

Single Handle Tub & Shower Trim

Model PF7600SCP/BN, PF7610GCP/BN, PF7611GCP/BN
PF5200CP/BN/ORB, PF5220GCP/BN/ORB,PF5230GCP/BN/ORB
PF6820GCP/BN, PF6830GCP/BN,PF8820GCP/BN, PF8830GCP/BN ,
PF8800CP/BN

Adorno de ducha y banera con un solo mango

Modelos PF7600SCP/BN, PF7610GCP/BN, PF7611GCP/BN
PF5200CP/BN/ORB, PF5220GCP/BN/ORB,PF5230GCP/BN/ORB
PF6820GCP/BN, PF6830GCP/BN,PF8820GCP/BN, PF8830GCP/BN ,
PF8800CP/BN

Ensemble de douche et baignoire à une poignée

Modèles PF7600SCP/BN, PF7610GCP/BN, PF7611GCP/BN
PF5200CP/BN/ORB, PF5220GCP/BN/ORB,PF5230GCP/BN/ORB
PF6820GCP/BN, PF6830GCP/BN,PF8820GCP/BN, PF8830GCP/BN ,
PF8800CP/BN

Installation Instructions
Instructions pour l'installation / Instrucciones de instalación

---

ENGLISH

Caution-Tips:

Shut off main water supply before installation.

CARE INSTRUCTIONS:

Inlet ports are designed to allow for ½" copper tubing soldering connection or ½" MIP threaded connection. For threaded connections,wrap pipe tape around threaded ends before connecting. For copper soldering connections, the cartridge must be removed before turning on the flame. If left intact, damage to these parts will occur and result in the warranty being void on these parts.

ESPAÑOL

Precaución-consejos:

Cierre el suministro de agua antes de instalar.

INSTRUCCIONES DE CUIDADO:

Los puertos de entrada están diseñados para conectar soldaduras de tubos de cobre de 12 mm (½ pulg.) o conectores macho de hierro (MIP) a rosca. Para las conexiones a rosca, enrolle la cinta para tuberías alrededor de los extremos roscados antes de realizar la conexión. Para las conexiones de soldadura de cobre, se debe extraer el cartucho antes de encender la llama. Si se deja intacto, las piezas se pueden dañar y la garantía de dichas piezas quedará inválida.

FRANÇAIS

Attention-suggestionst:

Couper l'alimentation d'eau principale avant l'installation.

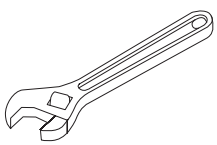
DIRECTIVES D'ENTRETINE:

Les ports d'entrée sont conçus pour permettre un raccordement à souder de tube de cuivre de ½" ou un raccord fileté MIP de ½". Pour les raccords filetés, enrobez un ruban pour tuyau autour des extrémités filetées avant de faire la connexion. Pour les connexions en cuivre à souder, la cartouche doit être retirée avant d'allumer la flamme. Si elle reste intacte, des dommages à ces parties se produiront et annuleront la garantie de ces pièces.

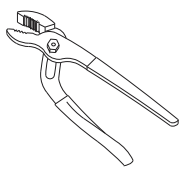
You may need/Usted puede necesitar/
Aticles dont vous pouvez avoir besion



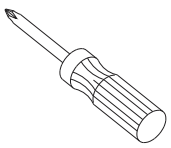
Goggles
Anteojos Protectores
Lunettes de sécurité



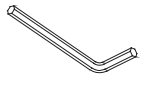
Wrench
Llave
Clé ajustable



Groove joint plier
Pince multiprise adjustable
Pinzas

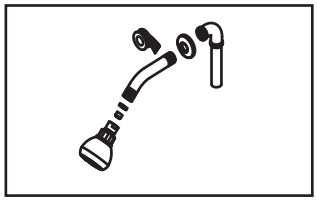


Phillips screwdriver
Destornillador cruiforme
Tournevis Phillips



Hex wrench
Llave hexagonal
Clé hexagonale

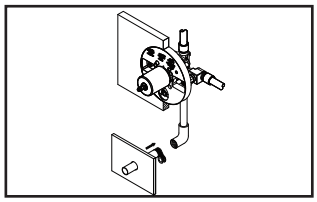
Distributed Exclusively by Ferguson and Wolseley Canada
© 2018 Ferguson Enterprises, Inc.



1. Install shower arm.
2. Install shower flange.
3. Install showerhead and tighten with wrench.

1 . Instale el brazo de ducha.
2 . Instale la brida del brazo de ducha.
3 . Instale la cabeza de ducha y apriete con una llave. Abra el suministro de agua.

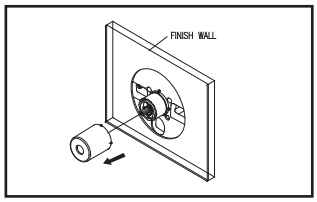
1. Installer le bras de douche.
2. Installer la bride de douche.
3. Installer la pomme de douche et serrer à l'aide de la clé à molette. Ouvrir l'alimentation d'eau.



4. Install nipple for spout. Stub-out pipe must be ½" copper or CPVC.
IMPORTANT: The distance from the valve to the tub spout stub out should be between 8" and 18".

4. Instale la boquilla del grifo. El tubo de montaje debe ser de cobre o CPVC(cloruro de polivinilo tratado con cloro) de 12 mm (½ pulg.).
IMPORTANTE: La distancia desde la válvula hasta el tubo de montaje del surtidor de la tina debe ser entre 8" y 18".

4. Installez le mamelon du bec. L'embout de tuyau doit être de ½" en cuivre ou en PVC-C.
IMPORTANT : la distance entre le robinet et la sortie du bec verseur de la baignoire devrait se situer entre 20,32 et 45,72 cm (8 et 18 po).

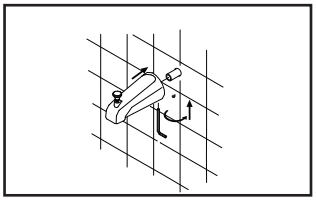


5. Before installing escutcheon, remove the plastic cap from plaster guard by twisting cap clockwise.

5. Antes de instalar la placa, remueva la tapa plástica del base para pared, girando la tapa en el sentido de las agujas del reloj.

5. Avant d'installer l'applique, enlever le capuchon en plastique du arrêt d'enduit en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre

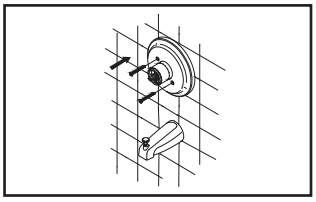
---



6. Slip on spout over ½" copper or CPVC pipe. Slide the spout over the pipe with the spout tight to the wall;tighten the set screw to the pipe.

6. Coloque el grifo sobre el tubo de 12 mm (½ pulg.) de cobre o CPVC.Deslice el grifo sobre el tubo presionándolo contra la pared ;ajuste el tornillo de sujeción al tubo.

6. Glissez sur le bec sur l'embout de ½" en cuivre ou en PVC-C.Insérez le bec sur le tuyau avec le bec serré contre le mur ;serrez la vis sur le tuyau.

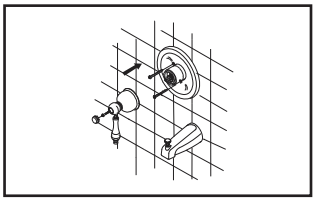


7. Install escutcheon onto valve.
7-1. An optional blue & red temperature indicator sticker is included as an option if required by local inspectors. Apply this to the right of the handle if needed.

7. Instale el escudo sobre la válvula.
7-1. Se incluye una etiqueta opcional azul y roja indicadora de temperatura como una opci n que pudieran requerir los inspectores locales. Aplique esta a la derecha de la manija si se necesita.

7. Installer l'applique sur le robinet.
7-1. Se incluye una etiqueta opcional azul y roja indicadora de temperatura como una opci n que pudieran requerir los inspectores locales. Aplique esta a la derecha de la manija si se necesita.

Note: 7-1 Only applicable to PF7600SCP/BN,FP7610GCP/BN,PF7611GCP/BN



8. Screw in handle.

8. Atornille la manija.

8. Visser la manette.

Distributed Exclusively by Ferguson and Wolseley Canada
© 2018 Ferguson Enterprises, Inc.

FAUCET WARRANTY

CONSUMER LIMITED LIFETIME WARRANTY
INDUSTRIAL / COMMERCIAL LIMITED 5-YEAR WARRANTY

WHAT IS COVERED?
PROFLO warrants to the ORIGINAL CONSUMER PURCHASER that its faucets (except as explained under paragraph 3, below) shall be free from defects in material and workmanship under normal use and service FOR SO LONG AS THE FAUCET IS USED IN ITS ORIGINAL RESIDENTIAL INSTALLATION. If the faucet is used in industrial, commercial or business applications, the preceding sentence does not apply, but rather FOR ALL INDUSTRIAL, COMMERCIAL OR BUSINESS APPLICATIONS, THE WARRANTY SHALL BE A FIVE (5) YEAR LIMITED WARRANTY FROM THE DATE OF PURCHASE WITH ALL OTHER TERMS AND EXCLUSIONS OF THE WARRANTY APPLICABLE.

PROFLO'S OBLIGATIONS
PROFLO's obligations under the warranty set forth in paragraph 1 above shall be to replace free of charge any PROFLO faucet or component which is defective as stated above, or at PROFLO's option, to either refund the purchase price or repair the faucet. THE WARRANTY SET FORTH IN PARAGRAPH 1 IS IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTY, EXPRESSED OR IMPLIED, AND SHALL RUN TO THE ORIGINAL PURCHASER ONLY.

WHAT IS NOT COVERED?
The warranty set forth in paragraph 1 does not cover and PROFLO is not liable for, (i) installation, (ii) any other labor charges or (iii) faucets which have been damaged as a result of any accident, misuse, abuse, neglect, improper installation or maintenance, the use of abrasive or organic solvent cleaners, modification, failure to use the faucet in accordance with instructions provided by PROFLO or use of parts other than PROFLO parts.

HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE
The purchaser should contact their local Ferguson location, installing contractor or builder from whom the product was purchased or call PROFLO customer service at 800-221-3379.

DISCLAIMER OF CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES AND OTHER WARRANTIES
PROFLO SHALL NOT BE LIABLE FOR PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE OR ANY CONSEQUENTIAL, PUNITIVE OR INCIDENTAL DAMAGES. EXCEPT AS STATED IN PARAGRAPH 1, PROFLO DISCLAIMS ALL EXPRESSED OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. PROFLO'S LIABILITY, IF ANY, SHALL NOT EXCEED THE REPLACEMENT VALUE OF THE DEFECTIVE FAUCET. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which vary from state to state.

PLEASE PAY ATTENTION TO FOLLOWING WHEN MAINTAINING YOUR FAUCET. FAILING TO DO SO WILL VOID THE WARRANTY:
- Do not apply abrasive or caustic cleaners to any part of the faucet.
- Do not use bleach-based cleaners or products that state on the label that they remove tarnish and/or rust, and those containing hydrofluoric, hydrochloric and/or phosphoric acids.
- All cleaners should be completely rinsed with water immediately and faucet kept dry after maintaining.
- Inappropriate installation and maintenance will void the warranty.
- Do not store chemicals like ammonia or chlorides in the cabinet under the faucet.

Contact PROFLO Customer Service at 800-221-3379

¿QUÉ CUBRE?
PROFLO garantiza al COMPRADOR ORIGINAL que sus grifos (excepto como se explica en el párrafo 3 siguiente) están libres de defectos en material y mano de obra bajo uso y servicio normal y POR EL MISMO PERIODO EN QUE EL GRIFO SE UTILICE EN SU INSTALACIÓN RESIDENCIAL ORIGINAL. Si el grifo se usa en aplicaciones industriales, comerciales o de negocios, no aplica la oración previa, sino más bien PARA TODAS LAS APLICACIONES, INDUSTRIALES, COMERCIALES O DE NEGOCIOS, LA GARANTÍA SERÁ UNA GARANTÍA LIMITADA POR (5 CINCO AÑOS DESDE LA FECHA DE COMPRA CON TODOS LOS TÉRMINOS Y EXCLUSIONES APLICABLES DE LA GARANTÍA. Esta garantía al consumidor y la garantía industrial / comercial / de negocios solamente aplica a grifos comprados en o después del 1ero de junio de 2003, a partir de la fecha del comprobante de compra. Los grifos comprados antes del 1ero de junio de 2003, aplicará la garantía limitada de un año de PROFLO.

OBLIGACIONES DE PROFLO
Las obligaciones de PROFLO bajo la garantía establecida en el párrafo 1 anterior, será restituir sin costo cualquier grifo o componente PROFLO si está defectuoso como se estipula anteriormente o, a elección de PROFLO, restituir el precio de compra o reparar el grifo. LA GARANTÍA QUE SE ESTABLECE EN EL PÁRRAFO 1 PREVALECERÁ SOBRE CUALQUIER OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA Y SERÁ EFECTIVA ÚNICAMENTE PARA EL COMPRADOR ORIGINAL.

¿QUÉ NO CUBRE?
La garantía que se establece en el párrafo 1 no cubre y PROFLO no es responsable por, cargos de instalación o trabajo o productos que se hayan dañado como resultado de un accidente, mal uso, abuso, negligencia, instalación o mantenimiento inapropiados, falla en el uso del grifo de acuerdo con las instrucciones proporcionadas por PROFLO o el uso de partes distintas a partes PROFLO.

CÓMO OBTENER LA GARANTÍA DE SERVICIO
El comprador debe ponerse en contacto con la sede local de Ferguson, el contratista instalador o constructor del que compró el producto, o llamar al servicio a clientes de PROFLO al 800-221-3379.

DESCARGO DE DAÑOS INDIRECTOS O INCIDENTALES Y OTRAS GARANTÍAS
PROFLO NO ES RESPONSABLE POR LESIONES PERSONALES O DAÑO A LA PROPIEDAD O CUALQUIER DAÑO INDIRECTO, PUNITIVO O INCIDENTAL. EXCEPTO COMO SE ESTABLECE EN EL PÁRRAFO 1, PROFLO SE EXIME DE TODAS LAS GARANTÍAS EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO AQUELLAS DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN PARA UN FIN PARTICULAR. LA RESPONSABILIDAD DE PROFLO, SI LA HUBIERA, NO DEBE REBASAR EL VALOR DE SUSTITUCIÓN DEL GRIFO DEFECTUOSO. Algunos estados no permiten la exclusión o el límite de los daños incidentales o indirectos, o limitaciones sobre la duración que tiene una garantía implícita, así que las limitaciones anteriores pueden no ser aplicables para usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y pudiera incluir otros derechos que varían de estado a estado.

PONGA ATENCIÓN A LO SIGUIENTE CUANDO LE DE MANTENIMIENTO A SU GRIFO. DE NO HACERLO, ESTO ANULARÁ LA GARANTÍA:
- No aplique limpiadores abrasivos o cáusticos a ninguna parte del grifo.
- No utilice limpiadores a base de cloro o productos que afirmen en la etiqueta que eliminan el sarro y/o la herrumbre y aquellos que contienen ácidos hidrofluorhídrico, clorhídrico, y/o fosfórico.
- Todos los limpiadores se deben enjuagar con agua por completo inmediatamente, y mantener el grifo seco después del mantenimiento.
- La instalación y mantenimiento inapropiados anularán la garantía.
- No almacene químicos como amoniaco o cloruros bajo el grifo.

Contacte el Servicio a cliente de PROFLO al 800-221-3379

QU'EST-CE QUI EST COUVERT?
PROFLO garantit à l'ACHETEUR CONSOMMATEUR ORIGINAL que ses robinets (sauf en ce qui concerne les explications du paragraphe 3, ci-dessous) seront libres de tout défaut de matériaux ou de fabrication sous utilisation et service normaux AUSSI LONGTEMPS QUE LE ROBINET EST UTILISÉ DANS SON INSTALLATION RÉSIDENTIELLE ORIGINALE. Si le robinet est utilisé dans des applications commerciales, industrielles ou d'affaires, la phrase qui précède ne s'applique pas, mais plutôt POUR TOUTES LES APPLICATIONS INDUSTRIELLES, COMMERCIALES OU D'AFFAIRES, LA GARANTIE SERA UNE GARANTIE LIMITÉE DE CINQ (5) ANS À PARTIR DE LA DATE DE L'ACHAT AVEC TOUTES LES AUTRES CONDITIONS ET EXCLUSIONS DE LA GARANTIE APPLICABLE. Cette garantie au consommateur et cette garantie industrielle/commerciale/d'affaires est applicable seulement aux robinets achetés le ou après le 1er juin 2003, commençant à la date de la preuve d'achat. Pour les robinets achetés avant le 1er juin 2003, la garantie limitée de un an de PROFLO s'appliquera.

OBLIGATIONS DE PROFLO
Les obligations de PROFLO sous la garantie énoncée au paragraphe 1 ci-dessus, sera de remplacer, sans frais, tout robinet PROFLO ou composant qui est défectueux comme énoncé ci-dessus, ou au choix de PROFLO, de rembourser le prix d'achat ou de réparer le robinet. LA GARANTIE ÉNONCÉE AU PARAGRAPHE 1 REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, ET S'APPLIQUE SEULEMENT À L'ACHETEUR ORIGINAL.

QU'EST-CE QUI N'EST PAS COUVERT?
La garantie énoncée au paragraphe 1 ne couvre pas — et PROFLO n'est pas responsable de — l'installation ou tout autres frais de main-d'œuvre ou de produits qui ont été endommagés suite à tout accident, mauvais usage, abus, négligence, installation ou entretien incorrects, l'utilisation d'abrasifs ou de nettoyants solvants biologiques, modification, le fait de ne pas avoir utilisé le robinet conformément aux instructions fournies par PROFLO ou l'utilisation de pièces autres que les pièces de PROFLO.

COMMENT OBTENIR DES SERVICES SOUS GARANTIE
L'acheteur devrait contacter son fournisseur Ferguson local, l'entrepreneur installateur ou le constructeur de qui le produit a été acheté ou appeler le service à la clientèle de PROFLO au 800-221-3379.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉS DE DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU ACCESSOIRES ET AUTRES GARANTIES
PROFLO NE SERA PAS RESPONSABLE DES BLESSURES CORPORELLES OU DES DOMMAGES À LA PROPRIÉTÉ OU DE TOUT DOMMAGE CONSÉCUTIF, PUNITIF OU ACCESSOIRE. SAUF EN CE QUI CONCERNE CE QUI EST ÉNONCÉ AU PARAGRAPHE 1, PROFLO DÉCLINE TOUTES GARANTIES EXPRESSES OU TACITES, INCLUANT CELLES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONDITION POUR UN USAGE PARTICULIER. LA RESPONSABILITÉ DE PROFLO, LE CAS ÉCHÉANT, NE PEUT PAS DÉPASSER LA VALEUR DE REMPLACEMENT DU ROBINET DÉFECTUEUX. Certains états n'admettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs ou des limitations concernant la durée de la garantie tacite, donc les limitations énumérées ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pourriez aussi avoir d'autres droits, qui varient d'un état à l'autre.

VEUILLEZ SUIVRE ATTENTIVEMENT LES DIRECTIVES SUIVANTES POUR L'ENTRETIEN DE VOTRE ROBINET. FAUTE DE QUOI LA GARANTIE SERA ANNULÉE:
- N'utilisez pas de nettoyants abrasifs caustiques sur aucune partie du robinet.
- N'utilisez pas de nettoyants à base de javellisant ou des produits dont l'étiquette spécifie qu'ils enlèvent le ternissement ou la rouille, et ceux qui contiennent de l'acide fluorhydrique, chlorhydrique ou phosphorique.
- Tous les nettoyants devraient être rincés complètement avec de l'eau et le robinet devrait être gardé sec après l'entretien.
- Une installation ou un entretien incorrects annulera la garantie.
- N'entreposez pas de produits chimiques comme l'ammoniaque ou des chlorures dans l'armoire sous le robinet.

Contactez le service à la clientèle de PROFLO par téléphone au 800-221-3379

© 2017 Ferguson Enterprises, Inc. 438725 05/17